

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropo
APARE SĂPTĂMÂNAL

Str. Șaguna 8

Șaguna

2 ex. (Of.)
Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român
Sibiu

Abonamentul:

Un an 600 Lei. — Șase luni 300 Lei. — Trei luni
150 Lei. — Pentru străinătate un an 1000 Lei. —
Pentru America 8 Dolari

Articole și corespondențe

se adresează Redacției Telegraful Român, Sibiu,
strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se
refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază,

Prețul inserțiunilor

un șir peti 10 Lei pentru odată, dacă se publică
de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile

se adresează Administrației ziarului Telegraful
Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

„Biserica și protecția copilului“

Acesta a fost titlul conferinței ținută Duminică în 21 Februarie de d. prof. univ. Dr. Gheorghe Popovici, ca prima din noul ciclu de conferințe religioase, organizat de Universitatea din Cluj-Sibiu. A fost o expunere bogată în informații referitoare la marea operă indeplinită de Biserica creștină în tot trecutul ei pe teren sanitar general și mai cu seamă pe terenul protecției copilului.

Denunțând situația îngrijorătoare în care a ajuns poporul nostru în ultimii două zeci de ani sub raportul natalității și al mortalității infantile, Domnia Sa a arătat sprijinul hotărât pe care le-ar putea da și astăzi Biserica la înlăturarea acestui neajuns.

Conferința aceasta, venind după cea a dlui prof. univ. Dr. Traian Popovici, care a vorbit în același ton îngrijorător despre fenomenul atât de extins azi al «Sterilității feminine», a avut darul să definească împreună cu aceea un mare pericol național în toate proporțiile lui.

Este caracteristic că medicii atrăgând azi atenția asupra acestei primejdii, adresează Bisericii chemări patetice pentru a sări în ajutor.

Ei sunt cei dintâi oameni de cercetare exactă, cari s'au convins că problema omului, a sănătății și a vitalității lui nu e numai o chestiune de legalitate fizică și chimică, posibilă de întreținut prin adausuri și extracții materiale, ci e în primul rând o problemă a spiritului care stă la baza tuturor proceselor biologice din organism. Marile somități medicale, un Carrel, Siebert, Sihle, Lick au mărturisit în lucrări răsunătoare acest adevăr, denunțând falimentul unei medicini care nu știe să ia în ajutorul ei puterile spiritului, ale personalității și ale religiei.

Din asemenea mărturisiri ca și din fenomenul de toți conștătat că vitalitatea popoarelor a slăbit mai ales de când s'a renunțat la colaborarea medicinii cu Biserica, se poate trage concluzia că în mare parte cauza degenerării vitale a capitalului uman stă în orientarea mecanicistă, ateistă, amoralistă a timpurilor mai nouă, în ambianța căreia se încadra și medicina perfect.

În trecutul poporului nostru de pildă, când singură Biserica purta cărma vieții sufletești a poporului și lipseau chiar și medicii, iar greutățile existenței erau atât de mari, sănătatea poporului nostru era proverbială. De ce tocmai dela eliberarea națională încoace s'au ivit simptomele acestei slăbiri a sănătății?

Ca să ne limităm la problema copilului, medicii ne spun azi că mortalitatea infantilă indică cifre îngrijorătoare, dar în același timp natalitatea a sporit înspăimântător, încât multe județe din Ardeal nu mai

arată nici un plus de populație și sunt semne că fenomenul a început să se întindă și în Vechiul Regat.

Cel puțin dacă mortalitatea urcată nu e un fenomen al timpurilor nouă, denatalitatea desigur a sporit în urma mentalității moderne care nu mai știe de frica lui Dumnezeu și care a fost promovată de toată ambianța spirituală creată de lumea noastră intelectuală. Dacă înainte mortalitatea era copleșită de natalitatea urcată, ambianța spirituală modernă a provocat scăderea natalității fără să fie în stare să reducă în schimb mortalitatea. Acestea sunt roadele «civilizației» noastre. Nimic pozitiv, ci numai negativ. N'a fost în stare cel puțin ca deodată cu ambianța de laxitate religioasă și morală, pe care a introdus-o, să înalțe nivelul social și sanitar al Țării și să creeze toate instituțiile și mijloacele necesare pentru scăderea mortalității.

Acum se cere ajutorul Bisericii. Biserica desigur e gata să ajute. Ba ea chiar n'a încetat niciodată să se intereseze de sănătatea poporului și de protecția copilului. Dar problema trebuie privită cu toată seriozitatea și în cauzele ei cele mai adânci. Se urmărește o sporire din nou a natalității? Ea nu va putea fi obținută fără o schimbare radicală a ambianței spirituale usurate pe care a încetățenit-o mentalitatea intelectuală dela unire încoace. Biserica luptă din toate puterile împotriva ei, dar rezultate multumitoare va putea obține numai dacă i se vor ralia cât mai largi cercuri din intelectualitatea noastră.

E un semn bun că medicii încep să lupte în acest sens, în spiritul Bisericii și alături de ea. Trebuie să remarcăm de pildă că după cât știm toți profesorii Facultății de Medicină din Sibiu, sunt buni credincioși. Dar dela medici noul fel sănătos de a gândi trebuie să se întindă și la celelalte cercuri intelectuale. Și mai ales e necesar ca schimbarea de mentalitate să se resimtă și în viața lor. Numai pilda are puterea să rețină de pe povârniș o viață pornită spre ușurătate.

Peste această luptă menită să aibă repercusiuni în remedierea denatalității, Biserica, de sigur, poate da un sprijin covârșitor și în combaterea mortalității. Întâi prin marea operă a combaterii păcatelor și a tuturor neînfrânilor spirituale și trupești. Căci azi și medicii încep să vadă că boala își are cauza în păcat, în stările pătimase ale sufletului și ale trupului.

Dar pe lângă aceasta Biserica ar putea porni și la o lucrare de întemeiere și susținere a unor «leagăne» și spitale pentru copiii orfani, săraci și bolnavi.

Opera aceasta ar putea fi inițiată și susținută cu succes mai ales

în localități mari cu doi, trei și mai mulți parochi pe lângă aceeași biserică. Unul din ei ar putea lua asupra sa grija organizării și conducerii unui astfel de «leagăn-spital». Parochii din acele localități și-ar putea repartiza munca, în loc să se aștepte săptămâna de rând la slujbe, sau să se strămtoreze unul pe altul în aceeași lucrare fără variație.

Înainte conduceau bănci și cooperative. Oare nu-i mai compatibilă cu misiunea preotului, mai potrivită cu caracterul «social» al timpurilor noastre și mai necesară azi o astfel de lucrare? Preotul știe să facă să se înmoaie inimile caritabile și să se dedice alături de el multe su-

flete feminine pentru o astfel de lucrare. Dacă totuși ar mai lipsi mijloace materiale, ele nu vor întârzia să vină dela autoritățile comunale și de Stat când vor vedea lucrul pus pe roate.

Chiar dacă ar veni ulterior Statul sau comuna să preia asemenea institute, Biserica va fi avut meritul să le inițieze și să impună Statului cu un ceas mai de vreme o astfel de grije.

Dar se știe că o operă ca aceasta, unde se cere mai presus de toate dragoste și nu spirit funcționaresc, nimeni nu o poate împlini atât de multumitor ca Biserica.

D. STĂNILOAE

Botezul din necesitate

„Amin, amin, grăesc fie, de nu se va naște
cineva din apă și din duh, nu va putea intra
întru împărăția lui Dumnezeu“ (Ioan 3, 5).

Iubiți frate,

Te îndemn să citești cu atențiune
rândurile care urmează.

«În zorii zilei, când gerul era
mai cumplit, aud scârțâit de zăpadă
sub pașii care se apropiu de intrarea
casei mele. Când omul a bătut domol
în ușă, am întrebat: cine-i? Și un
glas înăbușit de durere mi-a răspuns:
Sunt eu, Părinte, eu Dănilă al San-
dului, eu omul cel mai nenorocit din
lumea întreagă.»

Cunoașteam bine pe credinciosul
Dănilă. Îl știam om cu stare bună în
sat, cu destulă credință în Dumnezeu,
bland, strădalnic, chivernisitor și cu-
viincios. Știam și aceea că de câteva
luni s'a închis și s'a tămăduit și rana
lui cea veche, rană care a sângerat
ani dearândul în sufletul său. Dorința
fierbinte a lui Dănilă, însoțită de ru-
găciune continuă, aflase har înaintea
lui Dumnezeu — întocmai ca a pre-
otului Zaharia din vechiul Testa-
ment — și soția sa Elena era acum
în stare binecuvântată. Cea mai mare
bucurie a lui Dănilă izvora din gândul
că va avea și el odrasle, va avea și
el de aici înainte pentru cine să tră-
iască și să muncească, și viața sa va
avea un rost adânc în lume. Zâmbea
adeseori la gândul luminos că nu
peste multă vreme brațe fragede și
nevinovate vor mângâia obrazul lui
de tată fericit.

Fără să bănuiesc, mă întrebam:
Oare ce durere dă atâtă zor lui Dă-
nilă, și-l face să vină în vremea aceasta
la casa mea? O nenorocire de sigur.
Mă îmbrac sumar și deschid ușa.

Ce-i Dănilă?

Rău, Părinte.

Și podidindu-l lacrimile, n'a mai
putut să vorbească...

L-am învelit în privirile mele
compătimitoare, i-am prins mâna în
măinile mele și am încercat să-l li-
niștesc, să-l mângâi, să-l întăresc...

Într'un târziu, continuă cu multă
greutate: «Părinte, am păcate grele,
sunt nevrednic și Dumnezeu m'a pe-

depsit. Iată: Așa pe neașteptate și
fără de vreme, Elena s'a îmbolnăvit
greu. A născut în noaptea asta un
copilaș fraged de tot. Se vede însă
că l-a iubit mai mult Dumnezeu decât
noi, pentru că n'a trăit decât puține
clipe.

Eu, Părinte, ce să spun? În du-
rerea cumplită, care mă încearcă, am
totuși, ca bun creștin, o mângâiere:
Am reușit să închin odrasla la icoane,
înainte de a adormi pentru totdeauna
și în felul acesta am încreștinat copilul.
Am venit acum să rânduim cele pen-
tru îngropare»...

Iubiți frate, Cunoști de sigur
rândurile acestea. Ele sunt desprinse
din ultima ta scrisoare. Le-am reprodu-
și stăruind asupra lor, pentru că fără
să-ți dai seama, prin ele, mi-ai des-
văluit o realitate dureroasă, o con-
cepție greșită și o atitudine condam-
nabilă și anume:

În parohia ta, acolo unde păsto-
rești de opt ani, acolo unde ai mun-
cit și ți-ai petrecut cei mai frumoși
ani ai preoției tale, credincioșii nu sunt
lămurii încă asupra botezului din
necesitate. Tu, preot cu pregătire
academică, cu certificate de studii
excepțional de bune, cu pretenții că
ești la curent cu tot ce se publică
în presa și literatura noastră teologică
și cu conștiința împăcată că ai pa-
rohie model, cum ai putut să nesoco-
tești îndeplinirea datoriei, de a lămu-
ri credincioșii asupra unei probleme atât
de importante, ca aceea a botezului
din necesitate? Mă întreb și nu pot
să-mi explic, cum se poate acest lu-
cru, cum se poate scuza o asemenea
neglijență? Dacă în parohia ta este
așa, mă întreb iarăși, cum vor fi lu-
crurile în alte parohii, acolo unde
preoții sunt cu mai puțină pregătire,
cu mai puțină știință de carte și cu
mai puțin zel pastoral? Dar în pa-
rohiile acelea unde preoții sunt bă-
trâni și obosiți?

Pentru a fi pe deplin edificat
asupra acestei probleme, iată dau în

cele ce urmează esențialul din broșura: «Botezul din necesitate», apărută în «Biblioteca bunului păstor» dela Sibiu, în anul 1940:

«Când o persoană oarecare, nebotezată încă, se găsește în pericol de moarte și este botezată în grabă de cei ce se găsesc în jurul acestei persoane, s'a aplicat în astfel de împrejurări botezul din necesitate. Chiar și în cazuri de acestea se pretinde să fie chemat preotul — dacă este posibil — și el să săvârșească botezul din necesitate, botezul prescurtat. Numai în împrejurări grele, când starea sanitară a celui nebotezat este de așa natură, încât nu permite niciun fel de amânare a săvârșirii botezului, când chemarea și sosirea preotului ar fi prea târzie, este în drept și chiar dator de a săvârși botezul din necesitate unul dintre laicii ortodocși care se găsește în jurul bolnavului.

Botezul din necesitate se face prin întreita afundare în apă naturală și prin rostirea formulei: «Botează-se robul lui Dumnezeu (cutare) în numele Tatălui, Amin și al Fiului, Amin și al Sfântului Duh, Amin. Acum și pururea și în vecii vecilor. Amin».

Chiar Aghiasmatarul (molitvelnicul) dă în această privință următoarea învățătură: «Cade-se a ști iarăși, că de va fi prunc slab, precum mai sus s'a zis și nu s'ar întâmpla preot, atunci să nu moară prunc nebotezat, orice parte bărbătească, sau nefiind nimenea nici dintre bărbați, atunci moașa, sau orice altă femeie, luând apă să-l boteze, zicând: «Se botează robul lui Dumnezeu (cutare) în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, Amin». Deci botezul din necesitate se face prin întreita afundare în apă naturală și rostirea formulei prescise. În cazuri de extremă urgență se admite a se săvârși acest botez și prin turnarea (vărsarea) apei pe capul bolnavului. Botezul din necesitate este valid numai dacă se respectă materia și forma, rânduie pentru taina sfântului botez.

În unele parohii credincioșii — din lipsă de pregătire — confundă botezul din necesitate cu închinarea noului născut la icoane. Această închinare nu este însă în nicio împrejurare botez, pentru că, după cum am spus, în taina sfântului botez trebuie respectate materia, adică apa naturală, și formula consacrată, fără de care taina botezului nu poate fi săvârșită. Preoții sunt dator să explice amănunțit credincioșilor, arătându-le că închinarea copilului la icoane, închinare pe care o face moașa, sau alte persoane care sunt prezente în casa noului născut, nu este nici de cum botez, și prin urmare această închinare la icoane nu împărtășește copilului nici unul din darurile pe care numai prin taina sfântului botez se pot dobândi. Deci botezul din necesitate să nu fie confundat cu închinarea copilului la icoane.

Dacă se întâmplă ca persoana căreia i s'a aplicat botezul din necesitate să nu moară, atunci preotul va săvârși ulterior asupra acestei persoane întregul ceremonial prescris în molitvelnic pentru taina sfântului botez, cu excepția rostirii formulei și afundării în apă, lucrări care s'au săvârșit atunci când a fost botnătată persoana respectivă. La fiecare botez din necesitate preotul e dator să cerceteze lucrurile amănunțit, spre a se convinge dacă s'a rostit corect formula botezului sau nu. În această privință Liturgica bisericii dreptcredincioase răsăritene de Dr. Vasile Mitrofanovici, ne spune la pag. 665:

«La fiecare prunc, care se aduce la botez, să întrebe preotul, ori de nu cumva prunc este botezat cu botezul isprăvit de laic sau botezul așa numit de formă. Dacă prunc nu este botezat astfel, atunci îl bo-

tează preotul cu toată rânduiala prescrisă. Iară dacă prunc este botezat cu botezul de formă, atunci se plinește numai rânduiala, care urmează după botez. Dacă isprăvitorul laic al botezului n'a știut a zice forma botezului nicidecum, ci numai a udat pe prunc cu apă, sau a schimbat această formă în ființă, atunci se botează prunc cu toată rânduiala prescrisă, căci nu s'a plinit sacramentul botezului. Dacă s'a botezat așadar prunc prin moașă, e bine ca preotul să lase pe moașă să repețească forma botezului înaintea lui și să-i zică tot ce a plinit, ca astfel să se

poată încredința ori de s'a și plinit botezul de formă într'un mod valid».

În această reproducere, se găsește pe scurt întreagă învățătura cea adevărată despre botezul din necesitate.

Predă credincioșilor tăi această învățătură, ca ei să știe cum au să procedeze, atunci când împrejurările cer acest lucru. Altfel, vei răspunde tu cu suflul tău de fiecare suflul din parohia ta, care pierde fericirea vieții de veci, din cauză că n'a primit taina sfântului botez.

Al tău iubitor frate:
Teofil

Iată vin la nemuritorul Impărat...

Sfânta Liturghie este sărbătoarea înălțării supreme a credinciosului cu Nemuritorul Impărat, cu Stăpânul vieții și al morții, cu Domnul și Dumnezeuul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos. Cine merge la sfânta Biserică pentru ca să participe la sf. Liturghie, nu merge numai să asculte un cor frumos, nici numai să rostească o rugăciune fierbinte, așezându-se într'un colț mai ferit al lăcașului divin, ci merge mai înainte de toate la Nemuritorul Impărat, merge să se întâlnească cu „izvorul vieții”, cu Hristos, care a zis: „Venit-am în lume pentru ca oamenii viață să aibă și mai multă să aibă” (Ioan X, 10).

Creștinul convins, care se simte ca fiu sau mădular viu și adevărat al Bisericii noastre în înțelesul cuvintelor pauline: Voi sunteți trupul lui Hristos și mădulări din parte” (I, Cor. XII, 27), creștinul care trăiește ca mădular viu al trupului tainic al lui Hristos, adică al Bisericii, acela se duce la Biserică pentru ca la sf. Liturghie să se întâlnească în mod tainic dar real cu Hristos Domnul, care în momentul suprem al acestei slujbe dumnezeiești, moment vestit lumii prin dăgățul clopotelor, se jertfește în mod tainic pe sf. altar.

Așa crede adevăratul creștin și această credință înălțătoare dă suflului său aripi îngerești, ca, împreună cu Heruvimii aducând întreit sfântă cântare Treimii celei făcătoare de viață, să primească pe Impăratul tuturor.

Unde ar lipsi această credință minunată, acolo întreaga măreție a slujbei sfinte Liturghii s'ar dărâma ca un castel de carton, totul s'ar reduce la un teatru jucat de artiști puțin pricepuți sau stângaci de tot. Fără această credință, frumoasa, înălțătoarea, îngerească sărbătoare, care ne ajută ca cel puțin pentru o clipă „toată grija cea lumească dela noi s'o lăpădăm”, această sărbătoare ar cădea dela nivelul ei atât de înalt. Să ne închipuim numai cât de rece, cât de searbădă și fără nici un rost ar fi o sărbătoare dată în cinstea unui înalt personaj, dacă acesta n'ar participa, scuizându-se în momentul din urmă.

Noi însă credem cu tărie că persoana supremă a celei mai sublime sărbători creștinești, a sfinte Liturghii, se află, este prezentă în mijlocul nostru celor ce o prăznuim și-i cântăm din tot suflul: Pe Tine Te laudăm, pe Tine bine Te cuvântăm, Ție Ți mulțumim Doamne, și ne rugăm Ție Dumnezeuului nostru.

Iar preoții cari simt apropiata prezență a Domnului cer cu deosebită înzistență, de trei ori, ca Duhul Sfânt să-i înnoiască și să-le curățe inima ca să fie vrednici de Hristos cel ce vine acum, rugându-se așa: Doamne, cea ce ai trimis pe prea Sfântul Tău Duh în ceasul al treilea apostolilor Tăi, pe acela Bunule, nu-L lua dela noi, ci ne înnoiește pe noi cari ne rugăm Ție.

Inimă curată zidește întru mine Dumnezeuule și duh drept înnoiește întru cele dinăuntru ale mele.

Nu mă lăpăda dela fața Ta și Duhul Tău cel Sfânt nu-L lua dela mine.

Și rugăciunea stăruitoare continuă: Încă aducem Ție această slujbă cuvântătoare și fără de sânge și cerem și ne rugăm și ne cucerim: Trimite Duhul Tău cel Sfânt peste noi și peste aceste daruri ce sunt puse înainte. Și fă adică pânea aceasta cinstit trupul Hristosului Tău, iar ce este în potirul acesta, cinstit sângele Hristosului Tău. Prefăcându-le cu Duhul Tău cel Sfânt pe amândouă Sfinte. Amin.

Iată-L pe Hristos de față, Domnul și Dumnezeuul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos cel cu trup este prezent pe masa sfântului altar în chipul pâinii și al vinului binecuvântat. Momentul suprem al sărbătorii creștinești e sosit, preotul liturghisitor mai vestește odată tuturor cu glas mare zicând: Să luăm aminte Sfintele Sfinților, iar corul confirmă că, da, El este: Unul Sfânt, unul Domn Iisus Hristos, întru mărirea lui Dumnezeu-Tatălui.

Și împărtășindu-se preotul, invită și pe credincioși ca toți să se apropie de Domnul: „Cu frica lui Dumnezeu, cu credință și cu dragoste”.

Ortodoxia — zice un mare gânditor de azi — este credința în Hristos cel întrupat care trăiește în Biserică Sa și toată viața Bisericii este o unire imediată cu El. Iar Sfânta Liturghie, cel mai înălțător act al cultului divin ortodox, cuprinde în simbolul său ceva mai mult decât singura săvârșire a tainei trupului și sângelui lui Hristos. Ea este o nouă venire a lui Hristos pe pământ, o întâlnire cu Hristos, prezența Sa pe pământ, misterul prezent al întrupării.

Este dureros faptul că în zilele noastre numai foarte puțini, sau chiar nici unul din cei ce se mândresc cu numele de „creștin”, adică de om al lui Hristos, nu se mai apropie de El, nu mai vine la Nemuritorul Impărat, nu mai caută să intre în comună cu El.

Dar și mai tragic ar fi faptul, dacă nici chiar preotul liturghisitor — liturghisind singur — nu s'ar împărtăși. Față de o asemenea greșală „Povățuirea către preoți și diaconi, cum să săvârșească sf. Liturghie”, spune următoarele: Dacă vreun preot, oficiind Liturghia, nu se va împărtăși cu dumnezeieștile taine, afară de această întâmplare (boală grea, sau moarte în cursul liturghisirii) foarte greu și de moarte va greși și sub canonul caterisirii va cădea” (Liturghier, București, 1883, pg. 269). Însă ne place să credem că asemenea cazuri în bisericile noastre nu s'au ivit și nu se ivesc. Fiecare preot își dă seama că liturghisind, chiamă el însuși pe Nemuritorul Impărat, deci venind acesta, cum va putea fugi preotul din fața Lui; căci ar fi o fugă lașă și neiertată neîmpărtășirea preotului liturghisitor.

Dar s'ar putea întâmpla ca — liturghisind în sobor — vreunul să cadă în marea greșală de a nu se împărtăși, indus în eroare cumplită de părerea că în sobor unul singur ar fi sfințind tainele, preotul liturghisitor, deci numai unul singur ar fi săvârșind Liturghia, ceilalți ar avea doar un rol

secundar de a completa decorul, așistând numai la sfânta slujbă, sau este reținută de alte pricini dela împărtășanie.

Motivarea aceasta este inadmisibilă, după ce știm ce înseamnă sfânta Liturghie. Asemenea greșală este combătută de canonul 8 al sfinților Apostoli, care zice: „Dacă vreun episcop sau presbiter, sau diacon, sau oricine din catalogul ieratic la cuminecătura nu se va cumineca, să spună cauza de va fi binecuvântată, să aibă iertare, iar de nu, să se segregeze ca unul care s'a făcut poporului cauză vătămării și a suspiciunii pe cel ce a săvârșit cuminecătura, ca și cum ar fi vrednic de aceea.

Interpretare.

I. Canonul acesta demandă: ca toți cei ce se apropie de altar, va să zică liturghisesc, datori sunt a se cumineca, sau a se justifica, cum că li-a curs sânge din nas sau din gură, că rău făcându-li-se au beut apă, sau au vărsat și asemenea, și atunci li se iartă că nu s'au cuminecat, altcum cad sub pedeapsa segregării.

II. Acest canon este cel principal, după care în Biserică noastră toți cei ce liturghisesc, episcopi, presbiteri și diaconi, datori sunt a se cumineca, (Enchiridion, adică, Carte de manuale de canoane ale unei, sfinte, sobornicești și apostolicești Biserici, cu comentariu de: Andrei Baron de Șaguna. Sibiu, 1871, pg. 6—7).

Preoții, când slujesc în sobor, liturghisesc toți deopotrivă, precum rezultă din textul sfinte Liturghii, conceput la plural, din care citez în acest scop numai câteva locuri: „Ale tale, dintru ale tale, Ție aducem de toate și pentru toate”.

„Încă aducem Ție această slujbă cuvântătoare și cerem și ne rugăm și ne cucerim, trimite Duhul Tău cel Sfânt peste noi și peste aceste daruri ce sunt puse înainte”.

„Ia aminte Doamne Iisuse Hristoase, Dumnezeuul nostru, din sfânt lăcașul Tău și de pe tronul măririi împărăției tale și vino ca să ne sfințești pe noi, cea ce sus Ție împreună cu Tatăl și aici împreună cu noi nevăzută petreci. Și ne învrednicești prin mâna Ta cea puternică a ni se da nouă prea curat trupul Tău și cinstitul sânge și prin noi la tot poporul”.

Noi credem și mărturisim, că cu noi preoții liturghisitori puterile cerești împreună slujesc. Astfel cântăm la Liturghie cea mai înainte sfințită: Acum puterile cerești împreună cu noi nevăzută slujesc, că iată intră Impăratul măririi”.

Scopul suprem al vieții noastre preotești, fericirea noastră supremă este de a veni și a petrece cât mai mult în comunitatea „Impăratului măririi”, de a „veni la Nemuritorul Impărat”. Drept aceea sunt convins că Sfânta Impărtășanie pentru preoții liturghisitori este cea mai înaltă plăcere și bucurie.

Prima și cea mai grea pedeapsă o primește pe loc cel nevrednic de a se împărtăși cu sfintele taine, rămânând pe dinafara comunității divine, ceea ce este o cumplită durere pentru cel ce caută pe Domnul.

Ori care preot liturghisitor așteaptă cu nerăbdare clipa fericită a întâlnirii înălțătoare cu Hristos, rostind cu suflul pătruns de fiorul sacru al prezenței Celui Prefăcut: Iată, vin la Nemuritorul Impărat.

În concluzie: când mai mulți preoți liturghisesc în sobor, toți sunt sever obligați să se cuminece.

Deci să înceteze abuzul, care ici colo s'a introdus chiar cu ocazia cercurilor religioase, ca nu toți preoții ca liturghisitori să se cuminece.

Preotul N. Terchilă

(12) 1—1

Anunț

Cooperativa „Renașterea” din Agnita are vacant postul de vânzător la magazinul de desfacere și depozitul de sare.

Solicitanții sunt rugați să-și înainteze ofertele lor în 10 zile dela publicarea acestui anunț în ziar.

Vânzătorul la intrarea în serviciu va trebui să depună o garanție.

Programul

serviciilor religioase la Sfânta biserică Catedrală din Sibiu pe luna Februarie 1943

1. În fiecare zi dimineața la ora 6¹/₂ Utrenie și în continuare *Sfânta Liturghie*. Seara la ora 6 Vecernie. Vineri seara după Vecernie „Acatistul Maicii Domnului”.
2. În *Dumineci și Sărbători* dimineața la ora 8¹/₂ Utrenia, iar la ora 9¹/₂ *Sfânta Liturghie*. La liturghie cântă „Corul catedralei”, sub conducerea profesorului Gheorghe Șoima.
3. *Duminecă în 7 Martie 1943*, servesc: Prot. Mih. Neagu, prof. Zosim Oancea și duhovnicul Nicodim Belea; diaconii: Ioan Circov și Constantin Criștiu. *Predică prof. Zosim Oancea*. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4, *Pr. Dr. Ioan Chioariu*, dela parohia Sibiu Inf.

4. *Duminecă în 14 Martie 1943*, servesc: Prot. stavrofor Emilian Cioran, prof. Aurel Nanu și prot. Mih. Neagu; diaconii: Anatolie Scurtu și Simion Macarie. *Predică: Prof. Aurel Nanu*. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: *Pr. Ioan Albu* dela parohia Sibiu-Iosefin.
5. *Duminecă în 21 Martie 1943*, servesc: Prot. Mihail Neagu, prof. Iosif Țint secretar și directorul Dumitru Călugăr; diaconii: Ioan Circov și Vasile Șortan. *Predică: Secr. Iosif Țint*. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: *Pr. Nicolae Constantin* dela parohia Sibiu-Lazaret.
6. *Joi, în 25 Martie 1943, la Bunavestire* servesc: Prot. cons. Ieronim Grovu, Prot. Mih. Neagu, și Pr. Șt. Morar; diaconii: Anatolie Scurtu și Constantin Criștiu. *Predică: Prot. Mihail Neagu*. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: *Dr. Cornel Sârbu* dela parohia Sibiu-Treistejari.
7. *Duminecă 28 Martie 1943*, servesc: Prot. Mih. Neagu, cons. Gheorghe Secaș și prof. Dr. Nic. Terchiță; diaconii:

Alexandru Popa cons. și Simion Macarie. *Predică: cons. Gh. Secaș*. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: *Prot. Mih. Neagu* dela parohia Sibiu-cetate.

INFORMAȚIUNI

✱ **Pentru o biografie a fostului mare muzician Gheorghe Dima.** Dna Ana Voileanu-Nicoară, profesoară la conservatorul de muzică și artă dramatică din Cluj Timișoara, și dl Dr. Virgil Ciobanu, medic la Karlsbad, hotărând compunerea și publicarea unei documentate biografii a neuitatului compozitor, dirijor de cor și profesor Gheorghe Dima, fac călduros apel către toți cei ce au cunoscut pe ilustrul maestru, în deosebi persoanele care au activat, sub conducerea lui, în Reuniunile de muzică din Sibiu și din Brașov, să binevoiască a pune la dispoziția inițiatorilor amintirile păstrate despre stăruitorul muzician Gh. Dima, precum și

fotografii, programe, scrisori de-ale lui etc., ca izvoare de informații cât mai exacte și mai amănunțite despre viața și opera celui dispărut.

Toate acestea se vor trimite, cât mai curând, la adresa: Dna Ana Voileanu-Nicoară, Timișoara II, strada Pestalozzi 2. Fostii elevi ai Seminarului Andreian din Sibiu, precum și ai liceului nostru din Brașov, au prilej de a-și pune pe hârtie amintirile despre profesorul lor Gh. Dima și a le trimite la această adresă.

Aniversarea de 476 ani dela moartea lui Gutenberg, inventatorul tiparului, s'a sărbătorit, în luna Februar din anul curent, în toată Germania, prin diferite manifestații culturale. Gutenberg a răposat în 1468, în Eltville, în regiunea Rinului.

Din alte eparhii. În prezența P. S. Sale episcopului Nicolae al Orăzii cu sediul în Beiuș au fost convocați la sf. episcopie preoții din localitate, fixându-se rândueala sfintelor slujbe în biserica catedrală a Beiușului, precum și la biserica internatului de băieți pe tot timpul marelui post al Paștilor.

„ALBINA”, Institut de credit și de economii, Sibiu

Nr. 2700/1943.

CONVOCARE

(11) 1—1

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „ALBINA” Sibiu, sunt invitați în virtutea art. 19 și 25 din Statute pentru ziua de *Joi 18 Martie 1943, ora 9 a. m.*, la

a LXX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în localul de ședințe al institutului „ALBINA” din Sibiu, strada Visarion Roman 1.

Adunarea generală ordinară va fi legal constituită, dacă conform art. 25 al Statutelor vor fi prezenți cel puțin 20 acționari, cari conform Codului Comercial în vigoare să reprezinte jumătate din capital.

ORDINEA DE ZI:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale ordinare.
2. Darea de seamă a Consiliului de administrație, bilanțul și contul de Profit și Pierdere pe anul 1942 și raportul Consiliului de cenzori.
3. Descărcarea Consiliului de administrație și a Consiliului de cenzori.
4. Distribuirea beneficiului net.
5. Stabilirea remunerației pentru Consiliul de cenzori pe anul 1943.
6. Fixarea prețului marcelor de prezență și a remunerației administratorilor pe anul 1943.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „ALBINA” Sibiu, sunt deasemenea invitați la

Adunarea generală extraordinară

care se va ține în aceeași zi și în același local, imediat după terminarea adunării generale ordinare.

Adunarea generală extraordinară va fi legal constituită, dacă conform art. 25 al Statutelor vor fi prezenți cel puțin 20 acționari, cari conform art. 212 al Codului Comercial în vigoare să reprezinte ³/₄ (trei pătrimi) din capital.

ORDINEA DE ZI:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale extraordinare.
2. Modificarea articolelor 6 alin. I; art. nou după art. 31; art. 33 alin. nou (după alin. III) și art. 52 alin. nou după alin. II din Statutele institutului, după cum urmează:

Textul vechiu:

Textul nou:

Capital, acțiuni și acționari.

ART. 6. Capitalul social este de Lei 100 milioane împărțit în 200.000 acțiuni de câte Lei 500.— fiecare.

ART. 6. Capitalul social este de Lei 150 milioane împărțit în 300.000 acțiuni de câte Lei 500.— fiecare.

Adunarea generală:

ART. NOU (după art. 31). Obiectele rezervate adunării generale extraordinare sunt:

1. Prolungirea duratei societății;
2. Mărirea capitalului;
3. Emiterea de acțiuni privilegiate;
4. Schimbarea obiectului principal al societății;
5. Schimbarea felului societății;
6. Mutarea sediului în străinătate;
7. Fuziunea cu alte societăți;
8. Reducerea capitalului social sau reintregirea sa prin emisiune de noi acțiuni;
9. Desființarea privilegiilor acordate acționarilor;
10. Disolvarea anticipată a societății;

Domnii acționari cari voiesc să participe la adunările generale, ordinară și extraordinară, în persoană sau prin plenipotență, în conformitate cu art. 22, 23 și 25 din Statutele societății, trebuie să depună acțiunile și procurile cel mult până Vineri, 12 Martie a. c., orele 12, la casieria Centralei din Sibiu.

Depunerea acțiunilor respectiv a procurilor în scopul indicat, se poate face și la sediile institutului din Brașov, București, Lugoj, Medias, Târnăveni și Timișoara, precum și la băncile „Ardeleana” din Orăștie, „Furnica” din Făgăraș, „Patria” din Blaj, și Banca Românească s. a. din București, tot până la termenul de 12 Martie a. c., orele 12.

Membrii Consiliului de administrație și funcționarii institutului nu pot fi mandatați.

Procurile trebuie să fie timbrate.

În cazul când la adunările generale, ordinară și extraordinară din 18 Martie 1943 nu se vor prezenta acționari în numărul suficient prevăzut mai sus, în virtutea

Textul vechiu:

Textul nou:

11. Emisiunea de obligațiuni;
12. Oricare altă modificare a actului constitutiv, ori a Statutului sau oricare altă decesiune pentru care este cerută aprobarea adunării extraordinare.

Adunarea generală extraordinară poate delibera fiind prezenți cel puțin 20 acționari, cari împreună să reprezinte cvan-tumul din capitalul cerut de lege. În lipsa acestui număr se va ține o nouă adunare conform cu dispozițiile Codului de Comerț în vigoare.

Consiliul de administrație și comitetul de direcție.

ART. 33. Alin. nou (după alin. III). Incompatibilitățile pentru calitatea de administrator sunt cele prevăzute de lege.

Consiliul de cenzori.

ART. 52. Alin. nou (după alin. II). Incompatibilitățile pentru calitatea de cenzor sunt cele prevăzute de lege.

art. 214 Codul Comercial în vigoare, convocăm fără altă înștiințare a doua adunare generală ordinară cu aceeași ordine de zi pe ziua de Sâmbătă, 20 Martie 1943, orele 9 a. m. în același local, precum și a doua adunare generală extraordinară cu aceeași ordine de zi, imediat după terminarea adunării generale ordinare.

Pentru a doua adunare generală ordinară, precum și pentru a doua adunare generală extraordinară sunt valabil depuse acțiunile depuse până la 12 Martie a. c. și se mai pot depune altele până la data de Luni, 15 Martie a. c., orele 12, la aceleași locuri. Adunarea generală ordinară a doua poate aduce hotărâri valabile fără considerare la numărul acționarilor prezenți și la capitalul reprezentat. În schimb adunarea generală extraordinară a doua poate aduce hotărâri valabile numai dacă vor fi prezenți acționari, cari să reprezinte jumătate din capital, iar deciziunile vor fi luate cu votul a unei treimi din capitalul social.

Sibiu, 20 Februarie 1943.

Consiliul de Administrație

„ALBINA“, INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII, SIBIU

ACTIV Bilanț încheiat la 31 Decembrie 1942 PASIV

Cassa	Lei	
a) Numerar efectiv	85.045.194'—	
b) Disponibil la B. N. R. și C. E. C.	101.658.416'—	185.703.610'—
Disponibil la bănci:		
a) În țară	82.525.011'—	
b) În străinătate	758.774'—	83.283.785'—
Portofoliul de Titluri:		
I. Titluri românești:		
	In Portofoliu	
1. Cu venit fix	v. n.	v. r.
a) Efecte publice	68.562.758'—	45.040.954'—
b) Scrieri și Obligațiuni	3.047.125'—	1.589.705'—
2. Cu venit variabil		
c) Acțiuni cotate la bursă	22.714.050'—	34.050.615'—
d) Acțiuni necotate la bursă	14.747.730'—	6.537.706'—
II. Titluri străine		
a) Efecte	32'—	
b) Acțiuni	900'—	932'—
Plasamentul fondului de rezervă		
Efecte publice garantate de stat	v. n.	9.318.000'—
Portofoliul de scont		
I. Plătibil în țară	In Portofoliu	Reescontate
a) Cambii fără garanție	169.149.643'—	11.142.000'—
b) Cambii garantate cu mărfuri și titluri	6.250.440'—	5.900.000'—
c) Cambii garantate cu ipotecă	153.283.760'—	93.381.300'—
d) Cambii cu diverse garanții	53.864.697'—	93.000'—
	382.548.540'—	110.518.300'—
Debitori		
I. Din țară		
a) Debitori fără garanții	83.778.061'—	17.060.000'—
b) Debitori cu garanții, efecte și cam.	3.610.854'—	3.610.854'—
c) Debitori cu garanții de titluri	127.324.220'—	20.000.000'—
d) Debitori cu garanții de mărfuri	212.016.742'—	1.000.000'—
e) Debitori cu garanții de ipotecă	190.171.820'—	53.824.000'—
f) Debitori cu garanții diverse	203.334.969'—	4.600.000'—
II. Din străinătate		
g) fără garanții	2.899.740'—	2.899.740'—
	823.136.406'—	96.484.000'—
Creanțe în conversiune conform legii din 7 IV 934		
a) In portofoliu cota redusă		101.721.228'—
Participațiuni		
I. La alte întreprinderi		40.794.285'—
Imobile		
a) Pentru uzul propriu și inmag. de mărfuri		58.995.620'—
b) Pentru trebuințele funcționarilor		10.700.000'—
c) Pentru alte imobile		57.985.949'—
Mobilier		
Conturi diverse debitoare		54.684.804'—
Plasamentul Fondului Patronal de pensii		30.376.833'—
		2.130.122.492'—

Capital social	Lei	
	150.000.000'—	
Fonduri de rezervă:		
a) Rezervă legală	24.000.000'—	
b) Alte fonduri (de ajutoare)		
1. Fond cultural	3.973.675'—	
2. Fondul P. Cosma	1.069.909'—	5.043.585'—
Fonduri de amortisment		
a) Pentru creanțe dubioase	37.679.350'—	
b) Pentru imobile	7.000.000'—	44.679.350'—
Dobânzi nerealizate la creanțe dubioase		3.661.272'—
Diferențe de curs nerealizate la portofoliul de titluri		10.511.900'—
Fondul patronal de pensii al funcționarilor		31.242.206'—
Depuneri spre fructificare		
I. La purtător sau nominative		
dar plătibile la purtător		
	la vedere	pe termen
a) Culiv. de econ. la purt.	222.899.131'—	4.219.036'—
b) Pentru imobile		227.118.167'—
dar plătibile la purtător	30.697.471'—	110.417'—
II. Nominative		
a) Cu livret de economii	365.026.055'—	19.656.308'—
	384.682.363'—	642.608.418'—
Total general	618.622.657'—	23.985.761'—
Creditori		
I. Din țară		
a) Creditori nereduși noi		856.774.699'—
II. Din străinătate		
Nou		4.773.031'—
Angajamente de reescont		
Provenite din:		
	Efecte scont.	Cambii de circ.
1. Curente la B. N. R.	110.518.300'—	96.484.000'—
		207.002.300'—
Cecuri și ordine de plată		
I. Simple		
De plată în străinătate		36.785'—
Cu plata în țară		38.319.492'—
		38.356.277'—
Dividende neridicate		970.530'—
Conturi diverse creditoare		77.855.811'—
Conturi transitorii		5.626.006'—
Beneficiu net		
a) Reportat din anul trecut		1.055.078'—
b) Din anul curent		25.962.029'—
		27.017.107'—
		2.130.122.492'—

DEBIT

Conturi de ordine

CREDIT

Cauțiuni statutare	Lei	
	4.250.000'—	
Debitori pentru avaluri și scrisori de gar. date de bancă:		
a) În țară	325.642.579'—	
Efecte comerciale în gaj:		
a) In portofoliu	55.445.968'—	
Cambii de circulațiune:		
a) In portofoliu	743.319.873'—	
b) Reescontate la B. N. R.	96.484.000'—	839.803.873'—
Efecte spre încasare:		
a) In portofoliu	38.364.216'—	
b) La corespondenți	6.973.400'—	45.337.616'—
Ipoteci, cesiuni, mărfuri în gaj și garanții diverse:		
a) In portofoliu		1.418.775.584'—
Titluri în gaj:		
a) In portofoliu		47.826.535'—
Depozite de titluri și alte valori în păstrare		326.451.657'—
Debitori de titluri împrumutate		33.020.900'—
		3.096.554.712'—

Deponenți de cauțiuni statutare	Lei	
	4.250.000'—	
Creditori pentru avaluri și scrisori de garanții date de bancă		
a) În țară	325.642.579'—	
Deponenți de efecte comerciale în gaj		55.445.968'—
Deponenți de cambii de circulațiune		839.803.873'—
Remitenți de efecte spre încasare		45.337.616'—
Deponenți de ipotecă, cesiuni, mărfuri în gaj și garanții diverse		1.418.775.584'—
Deponenți de titluri în gaj		47.826.535'—
Deponenți de titluri și alte valori în păstrare		326.451.657'—
Creditori de titluri împrumutate		33.020.900'—
		2.347.274.567'—

DEBIT

Contul Profit și Pierdere

CREDIT

Cheltuieli de administrație:	Lei	
a) Salarii și indemnizații	38.263.794'—	
b) Diverse	13.645.816'—	51.909.610'—
Impozite și taxe		5.824.636'—
Dobânzi plătite:		
a) La depuneri	10.804.337'—	
b) La reescont	6.130.834'—	
c) La alți creditori	20.439.901'—	37.375.072'—
Comisioane plătite		4.525.633'—
Amortismente		6.000.000'—
Beneficiu net:		
a) Reportat din anul trecut		1.055.078'—
b) Beneficiu anul curent		25.962.029'—
		27.017.107'—
		132.652.058'—

Report din beneficiu anul trecut	Lei	
	1.055.078'—	
Dobânzi încasate:		
a) Dela portofoliul de scont	19.697.368'—	
b) Dela debitori	63.271.792'—	82.969.160'—
Comisioane încasate		31.546.975'—
Ventul portofoliului de titluri și Participațiuni:		
a) Cupoane exigibile		7.404.285'—
Ventul imobilelor		9.676.560'—
		132.652.058'—

Sibiu, la 31 Decembrie 1942.

Dr. Ilie Beu,
Președintele Consiliului de Administrație.Dr. Mihai Velciu,
Directorul General.Pentru contabilitate: Eugen Vancu,
Expert-contabil.

Verificat și găsit în conformitate cu Codul de comerț și legea pentru organizarea și reglementarea comerțului de bancă.

Sibiu, la 20 Februarie 1943.

CONSILIUL DE CENSORI:

Ioan Vătășianu, Președinte.

Dr. George Proca

Matei Jiga, Expert-contabil.

Redactor responsabil: Prot. Dr. D. Stăniloae

Editura și tiparul Tipografiei Arhiepiscopale